

親愛的家長們：

您們好！

我們今天學習了課本B的第十一課。

本週的作業是：

1. 把課本第72頁的漢字和拼音抄寫在拼音簿上，每個字寫8次
(怎 想 開 走 路 坐)
2. 在QUIZLET上複習第十一課的生詞
<https://quizlet.com/tw/417807918/%E5%AD%B8%E8%8F%AF%E8%AA%9E%E5%90%91%E5%89%8D%E8%B5%Bo-%E7%AC%AC%E4%B8%80%E5%86%8A-%E7%AC%AC%E5%8D%81%E4%B8%80%E8%AA%B2-flash-cards/>
3. 熟讀今天所學的課文
4. 完成Nearpod課程 (<https://share.nearpod.com/yDLNNf4yich>) (Class Code: SYDI2)
5. 選擇性作業 一以『四季』為題，畫一幅圖。可參考附件。

下週(4/24)會有認字比賽。比賽規則和複習材料可從之前的**email**查找。

請家長把已完成的作業拍照或掃描給我。(cc Miss Winnie wwang7748@bths.edu)

附件裏有今天的簡報和音檔。

如果您有任何疑問或對我們班有任何建議，請告訴我。

謝謝大家的配合！

Dear parents/guardians,

Greetings!

We have learned Textbook B lesson 11.

Homework for this week:

1. Copy the 6 characters from the textbook on page 72 to the Pinyin book (pink book). Each one 8 times with Pinyin. (怎 想 開 走 路 坐)

2. Review Lesson 11's vocabulary words on QUIZLET

<https://quizlet.com/tw/417807918/%E5%AD%B8%E8%8F%AF%E8%AA%9E%E5%90%91%E5%89%8D%E8%B5%Bo-%E7%AC%AC%E4%B8%80%E5%86%8A-%E7%AC%AC%E5%8D%81%E4%B8%80%E8%AA%B2-flash-cards/>

3. Read today's passage

4. Finish Nearpod lesson (<https://share.nearpod.com/yDLNNf4yich>) (Class Code: SYDI2)

5. Optional - draw a picture (topic: four seasons) Please refer to the attachment.

There will be " I Know Chinese Word Contest" next week (4/24). The rules of the competition and review materials can be found in previous emails.

Please take pictures or scan the completed work and send it to me and cc Miss Winnie wwang7748@bths.edu

The attachments are today's slides and audio.

If you have any questions or suggestions for our class, please let me know.

Thank you for your cooperation!

Best Regards,
Miss Zhu

親愛的家長，您們好，

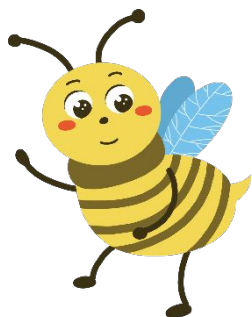
4/17週六上午班的學習內容和作業請查閱附件。

石雲

Dear Parents/Guardians,

Please kindly find the attached, it's homework and what we have learnt today.

Yun Shi



中文課堂

老師：石雲 日期：4月17日



Geography



目錄

CONTENTS



1

第九課課文和生詞

2

句型

3

自我介紹

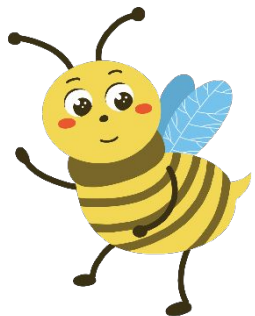
4

古詩

4

家庭作業





01
第九課課文和生
詞



學習目標

能使用“離”來詢問距離遠近



學習目標

能使用左邊，右邊來描述住家附近的環境

學習目標

能敘述左右鄰居的情況

Lesson 9: My Neighbor

Linguistic Functions: Confirming, inquiring, replying, describing

Learning Objectives:

1. Using “from” to inquire about distance.
2. Describing their neighbors to the and right.
3. Using “right” and “left” to describe the area around their house.
4. Saying their address.

學習目標

能說出自己家的住址



第九課

dì jiǔ kè

我的鄰居

wǒ de lín jū

張莉：
zhāng lì

聽說你搬家了。
tīng shuō nǐ bān jiā le

新家離學校
xīn jiā lí xué

校遠不遠？
xiào yuǎn bù yuǎn

far

心美：
xīn měi

離學校有一點遠，我搬到
lí xué xiào yǒu yí diǎn yuǎn wǒ bān dào

公園路100號。
gōng yuán lù 100 hào



东 明 : 你 家 附 近 有 公 园 吗 ?
 dōng míng nǐ jiā fù jìn yǒu gōng yuán ma

心 美 : 有 一 个 大 公 园 , 就 在 我 家
 xīn měi yǒu yí ge dà gōng yuán jiù zài wǒ jiā

前 面 。 我 家 旁 边 都 是 房 子 。
 qián miàn wǒ jiā páng biān dōu shì fáng zi

张 莉 : 你 认 识 你 的 邻 居 吗 ?
 zhāng lì nǐ rèn shì nǐ de lín jū ma

know





心美：我認識右邊的鄰居，他家
 有兩個小朋友，還有一隻
 鳥。

xīn měi : wǒ rèn shi yòu biān de lín jū tā jiā
 yǒu liǎng ge xiǎo péng yǒu hái yǒu yī zhī
 niǎo

東明：那麼，你認識左邊的鄰居
 嗎？

dōng míng : nà me nǐ rèn shi zuǒ biān de lín jū
 ma

心美：我家左邊是一棟很舊的房
 子，現在沒有人住。

xīn měi : wǒ jiā zuǒ biān shì yī dòng hěn jiù de fáng
 zǐ xiàn zài méi yǒu rén zhù



1.

听 说
聽 說
tīng shuō
I've heard...,
I hear that...

2.

搬 家
bān jiā
move (home)

3.

离 離
lí
from
(distance)

4.

路
lù
road

5.

号 號
hào
number
(address,
phone, etc.)

6.

附 近
fù jìn
nearby, near

7.

公 园
gōng yuán
park

8.

前 面
qián miàn
front

9.

边 邊
páng biān
side

10.

房 子
fáng zi
house

11.

邻 居
lín jū
neighbor

12.

小 朋 友
xiǎo péng yǒu
kid, child

13.

鸟 鳥
niǎo
bird

14.

栋 棟
dòng
(measure word
for houses)

15.

旧 舊
jiù
old
(said of things)

01

第九課生詞



xīn fáng zi
新房子-new house



bān jiā
搬家- move house



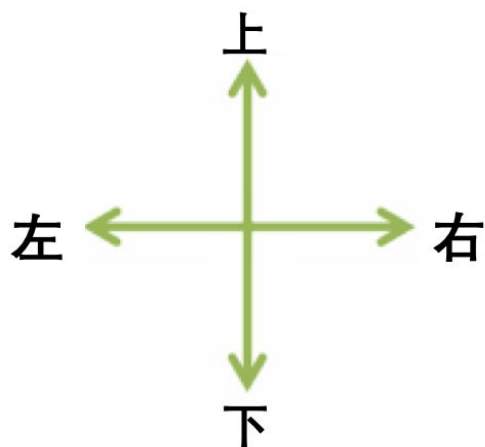
lín jū
邻居- neighbor



gé bì
隔壁 Next Door

01

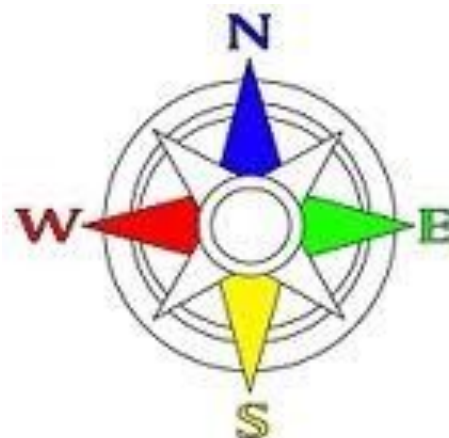
表示方位的詞



shàng xià zuǒ yòu
上 下 左 右



shàng miàn
上 面 on top of, above



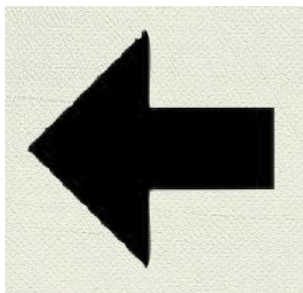
dōng nán xī běi
東 南 西 北
東E: East
南S: South
西W: West
北N: North



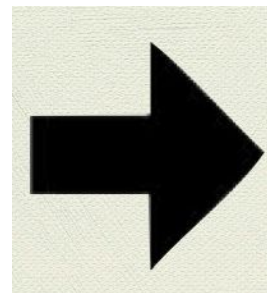
xià miàn
下 面 under, below

01

表示方位的詞



zuǒ biān
左 邊 left



yòu biān
右 邊 right



qián miàn
前 面 in front



hòu miàn
後 面 behind

01

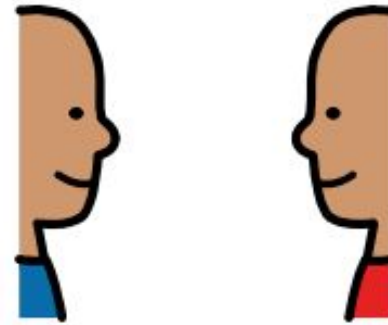
表示方位的詞



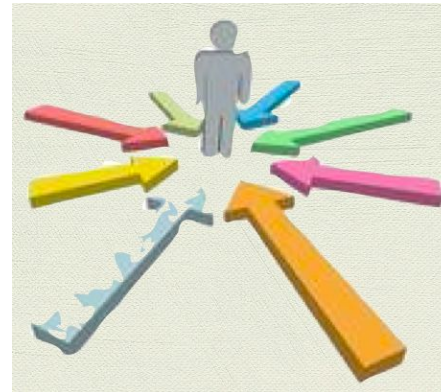
wài miàn
外 面 outside



lǐ miàn
裡 面 inside



duì miàn
對 面 opposite



zhōng jiān
中 間 in the middle

01

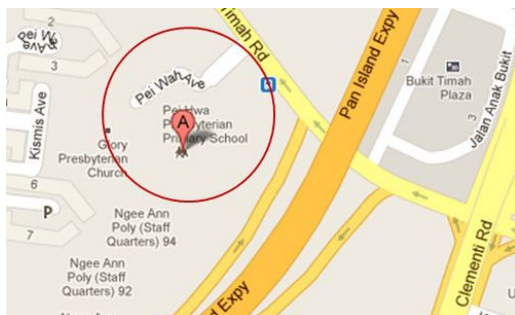
表示方位的詞



páng biān
旁 邊 side



fù jìn
附 近 nearby



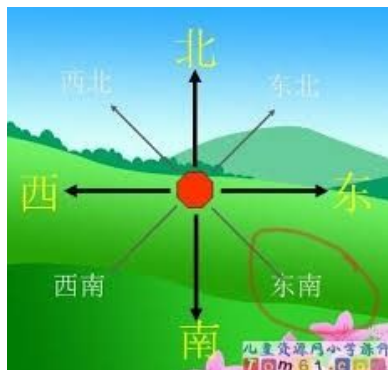
zhōu wéi
周 圍
surroundings



fāng xiàng
方 向 direction

01

表示方位的词



dōng nán
東 南 southeast



dōng běi
東 北 northeast



xī běi
西 北 northwest



xī nán
西 南 southwest

01

表示方位的詞

xī běi

西北

northwest

北N:North

dōng běi

東北

northeast

西W:West

東E:East

xī nán

西南

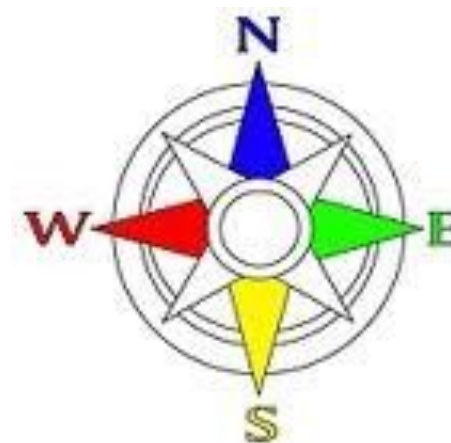
southwest

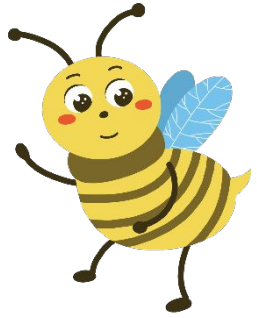
南S:South

dōng nán

東南

southeast





02 句型





听 说
聽 說
tīng shuō

I've heard..., I hear that...

1. 听 说 新 邻 居 是 台 湾 人。
tīng shuō xīn lín jū shì tái wān rén。
2. 友 朋：台 湾 的 夏 天 热 不 热？
yǒu péng tái wān de xià tiān rè bù rè？
- 心 美：听 说 台 湾 的 夏 天 非 常 热。
xīn měi tīng shuō tái wān de xià tiān fēi cháng rè。
3. 那 里 的 春 天 常 常 下 雨。
nà lǐ de chūn tiān chángcháng xià yǔ。
4. 大 文：张 莉 会 写 书 法，还 是 会 扯 铃？
dà wén zhāng lì huì xiě shū fǎ hái shì huì chě líng？
- 友 朋：听 说 她 _____。



嘉欣：我聽說我妹妹搬家了。

瑪莎：我聽說你家附近的公園很大。

Ila：我聽說弟弟想搬家。

嘉寶：我聽說姐姐想搬到離公園近一些地方。

老師：我聽說這個月有ELA的州考試。

小菲：聽說我家左邊是一棟很舊的房子



离 远
A 離 B 遠 / 近
lí yuǎn jìn

A is (close to / far from) B

1. 她家離超市非常近，她常常跟媽媽去買東西。
tā jiā lí chāo shì fēi cháng jìn tā chángcháng gēn mā ma qù mǎi dōng xī。
2. 老師：張莉，你的新家離這裡遠不遠？
lǎo shī zhāng lì nǐ de xīn jiā lí zhè lǐ yuǎn bù yuǎn
張莉：我的新家離這裡有一點遠。
zhāng lì wǒ de xīn jiā lí zhè lǐ yǒu yì diǎn yuǎn
3. 我們學校動物園很遠。
wǒ men xué xiào dòng wù yuán hěn yuǎn
4. 文文：足球場離公園遠不遠？
wén wén zú qiú chǎng lí gōng yuán yuǎn bù yuǎn
心美：足球場離公園_____。



頌庭：我的新家離學校比較遠。我的家離超級市場很近。

Emily：我家離學校很遠，我得坐地鐵subway去學校。

羅傑：我的家離我朋友的家非常近，我們可以經常一起玩。

IIa：我家裡 gourmet garage 很近。



搬家 / 搬到
bān jiā / bān dào

move, move to (home)

- 叔叔不想搬家，他喜欢住在公司附近。
shū shu bù xiǎng bān jiā , tā xǐ huān zhù zài gōng sī fù jìn 。
欢
- 朋友：老师，听说你要搬家了？
yǒu péng : lǎo shī , tīng shuō nǐ yào bān jiā le ?
听 说
- 老师：是啊，我要搬到离学校近一点的地方。
lǎo shī : shì a , wǒ yào bān dào lí xué xiào jìn yì diǎn de dì fāng 。
师 离 学 校 近 一 点 的 地 方
- 舅舅本来住在台南，下个个月要到台北。
jiù jiù běn lái zhù zài tái nán , xià ge yuè yào tái běi 。
来 台 个 台
- 老师：如果你要搬家，你想搬到哪里？
lǎo shī : rú guǒ nǐ yào bān jiā , nǐ xiǎng bān dào nǎ lǐ ?
师 里
- 大文：我_____。



瑪莎：我要搬家，搬家一個大的房子。

Miya：我想搬到長島，在那裡，我會認識新的朋友。

Hanley：我要搬到新澤西（New Jersey）。因為那裡的環境很安靜。

Ila：我需要車子幫忙搬家。



就^{ㄐㄩˋ}在^{ㄗㄞˋ} just at
jiù zài

1. 姐^{ㄐㄧㄝˇ}姐^{ㄐㄧㄝˇ}的^{ㄉㄜˊ}書^{ㄕㄨ}就^{ㄐㄩˋ}在^{ㄗㄞˋ}桌^{ㄓㄨㄛˊ}子^{ㄗㄩˊ}上^{ㄕㄨˋ}面^{ㄇㄧㄢˋ}。
jiě jiě de shū jiù zài zhuō zi shàng miàn
2. 爸^{ㄅㄚˊ}爸^{ㄅㄚˊ}的^{ㄉㄜˊ}公^{ㄍㄨㄥ}司^ㄙ就^{ㄐㄩˋ}在^{ㄗㄞˋ}公^{ㄍㄨㄥ}園^{ㄩㄢˊ}旁^{ㄆㄤˊ}邊^{ㄅㄧㄢ}。
bà ba de gōng sī jiù zài gōng yuán páng biān
3. 課^{ㄎㄜˋ}本^{ㄅㄣˇ} _____ 背^{ㄅㄟ}包^{ㄅㄠ}裡^{ㄌㄧ}面^{ㄇㄧㄢˋ}。
kè běn _____ bēi bāo lǐ miàn
4. 大^{ㄉㄚˊ}文^{ㄨㄣˊ}：我^{ㄨㄛˇ}的^{ㄉㄜˊ}鉛^{ㄑㄧㄢ}筆^{ㄅㄧ}在^{ㄗㄞˋ}哪^{ㄋㄚ}裡^{ㄌㄧ}？
dà wén wǒ de qiān bǐ zài nǎ lǐ

文^{ㄨㄣˊ}文^{ㄨㄣˊ}： _____ 就^{ㄐㄩˋ}在^{ㄗㄞˋ} _____ 。
wén wén _____ jiù zài _____



佩慧：媽媽就在廚房(kitchen)。

Alina：我媽媽的電話就在客廳(living room)。

Ila：我就在洗手間，你可以過來找我。

Emily：我的夾克就在椅子上面。

Jaime：我就在家裡面。

羅傑：我家就在公園附近，我可以經常去公園玩。



新^新 / 舊^舊 / 大^大 / 小^小 / 冷^冷 / 熱^熱 / 胖^胖 / 瘦^瘦 / 長^長 / 短^短
 xīn jiù dà xiǎo lěng rè pàng shòu cháng duǎn

Opposites: new / old, big / small, cold / hot, fat / thin, long / short

- 黃^黃色^色的^的背^背包^包是^是新^新的^的，藍^藍色^色的^的背^背包^包是^是舊^舊的^的。
 huáng sè de bēi bāo shì xīn de lán sè de bēi bāo shì jiù de
 - 長^長頸^頸鹿^鹿的^的脖子^子很^很長^長，企^企鵝^鵝的^的很^很短^短。
 cháng jǐng lù de bó zi hěn cháng qī é de hěn duǎn
 - 爺^爺爺^爺說^說我^我_____了^了，可^可是^是我^我覺^覺得^得我^我_____了^了。
 yé ye shuō wǒ _____ le kě shì wǒ jué de wǒ _____ le
 - 奶^奶奶^奶：心^心美^美，你^你那^那裡^裡的^的天^天氣^氣怎^怎麼^麼樣^樣？
 nǎi nai xīn měi nǐ nà lǐ de tiān qì zěn me yàng
- 心^心美^美：昨^昨天^天很^很_____，今^今天^天比^比較^較_____。
 xīn měi zuó tiān hěn _____ jīn tiān bǐ jiào _____



Alina: 我的爸爸很高, 我的媽媽比爸爸矮。

駿軒:

Kyle: 我喜歡新的書, 我不喜歡舊的書。

青蘭: 我要買新的筆, 我原來(original)的筆舊了。

Ila: 大象很大, 蟲子很小。

嘉寶: 我的爸爸不瘦, 他很胖。

pen: ink, 圓珠筆, 鋼筆

pencil: 鉛筆

**Opposite words :**

新(new)—舊(old)

冷(cold)—熱(hot)

長(long)—短(short)

好(good)—差(bad)

多(many,much)—少(little,few)

白(white)—黑(black)

左(left)—右(right)

開(open,turn on)—關(close, turn off)

南(south)—北(north)

大(big)—小(small)

胖(fat)—瘦(thin)

高(tall)—矮(short)

遠(far)—近(close)

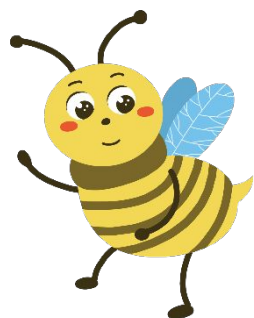
貴(expensive)—便宜(cheap)

上(up)—下(down)

哭(cry)—笑(laugh)

買(buy)—賣(sell)

東(east)—西(west)



03 自我介绍



自我介紹：把自己介紹給老師，同學，讓別人認識自己。

如何寫自我介紹：

第五段(the fifth paragraph)：

寫一個自己小故事，來表現自己的個性。

Write a short story about yourself to express your personality.



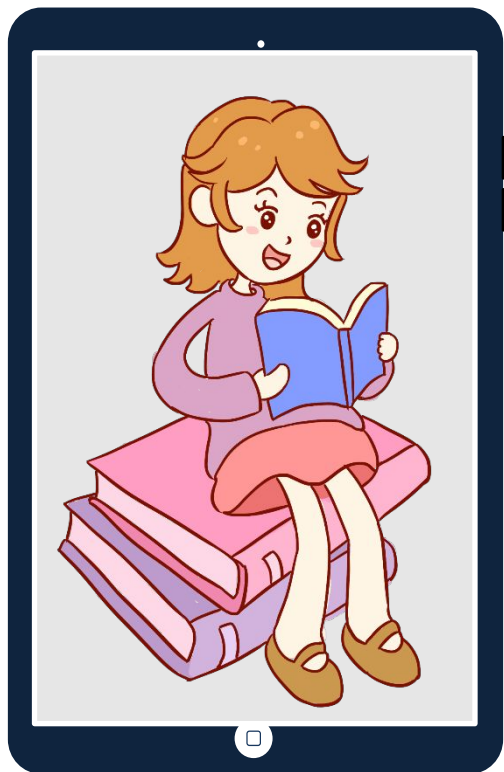


我的个子比较高，圆圆的脸蛋，大大的眼睛，这就是我——谭绶。

我的优点很多，比如我的体育很好，上体育课的时候，我要负责整队，领操等等，整天都很忙，你知道为什么吗？因为我是体育委员。我的数学成绩也算是比较好的，还有写毛笔大字的时候写的字也很好。

虽然有了这么多的优点，但是我的缺点也有很多，比如，我不爱看课外书，一到写作的时候，就门儿也摸不到了；我还有一个毛病就是爱看动画片，我一看就是几个小时，常常把写作业的事情给忘了，还得我半夜才写作业；我还有个最大的毛病。那就是粗心大意，每次写作业的时候，都擦了几个大洞，唉，我可真倒霉呀！

不过请放心，我一定改掉这些毛病。



自我介紹

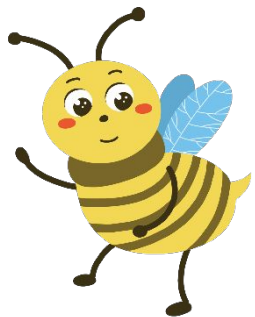
Date: 7/1/2020

我的名字是梅依婷。我
 九歲了。九月份我會上五
 年級。我去紐約中文學校。
 我的頭髮又厚，又黑，
 又長。我有黑黑，圓圓的
 眼睛，好像小大理石球。
 我的嘴唇紅紅的，好像蘋
 果一樣。我的眼睫毛不長
 也不短。我的鼻子不大，
 也不小。
 我喜歡穿很多不同顏色
 的衣服。我最喜歡的顏色
 是藍色。我都喜歡紅色！
 我的愛好是打籃球，踢
 足球，唱歌，彈鋼琴，游泳
 和讀書。我不喜歡打網球，
 畫畫和跳舞。

自我介紹

Date: 7/9/2020

我的優點是我有愛心，
 喜歡幫別人。我的特長是
 我會玩扯鈴。
 在家我常常幫忙做家務。
 比如，我幫媽媽洗碗，幫
 爸爸折衣服，我還幫妹妹
 做功課。



Geography

03

古詩《陋室銘》



Lòu shì míng

陋 室 銘

liú yǔ xī

作者 劉 禹 錫

Shān bù zài gāo yǒu xiān zé míng

山 不 在 高， 有 仙 則 名。

Shuǐ bù zài shēn yǒu lóng zé líng。

水 不 在 深， 有 龍 則 靈。

Sī shì lòu shì wéi wú dé xīn

斯 是 陋 室， 惟 吾 德 馨。

Tái hén shàng jiē lǜ cǎo sè rù lián qīng

苔 痕 上 階 綠， 草 色 入 簾 青。

Tán xiào yǒu hóng rú wǎng lái wú bái dīng

談 笑 有 鴻 儒， 往 來 無 白 丁。

kě yǐ tiáo sù qín， yuè jīn jīng。

可 以 調 素 琴， 閱 金 經。

wú sī zhú zhī luàn ěr， wú àn dú zhī láo xíng。

無 絲 竹 之 亂 耳， 無 案 牘 之 勞 形。

nán yáng zhū gě lú， xī shǔ zǐ yún tíng。

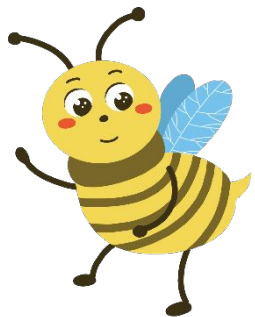
南 陽 諸 葛 廬， 西 蜀 子 雲 亭。

kǒng zǐ yún： hé lòu zhī yǒu？

孔 子 雲： 何 陋 之 有？

<https://www.bing.com/videos/search?q=%e9%99%8b%e5%ae%a4%e9%8a%98&&view=detail&mid=83277B763088D45C4F4A83277B763088D45C4F4A&&FORM=VRDGAR>





Geography

04 家庭作業



1. 完成第九課練習題 (Textbook and Workbook)。
Complete exercises in lesson 9 in textbook(P57-P63) and Workbook(P51-P62).
2. 完成自我介紹第5段。寫一個自己小故事，來表現自己的個性。
Complete paragraph 5 about yourself.
Write a short story about yourself to express your personality.
3. 大聲朗讀張莉的日記和古詩《陋室銘》3遍。
Read aloud Lily's diary in textbook(P57) and the poem 3 times.

